VorORT

Ortsteilzeitung für Schapen und Weddel

Oktober 2023

Schnelle Hilfe

Polizei Notruf	**110**
Feuerwehr Notruf	**112**
Rettungsdienst	**112**
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	**116 117**
Städt. Klinikum, Salzdahl. Str.	
zentrale Notaufnahme	**0531 595 -25 00**
Augenärztl. Bereitschaftsdienst	**0531 700 99 33**
Qualifizierter Krankentransport	**0531 192 22**

Telefon-Seelsorge	**www.telefonseelsorge.de**	
	evang.	**0800 111 0 111**
	kath.	**0800 111 0 222**
Frauenhaus		**0800 011 6 016**
		0531 280 12 34
Elterntelefon	Mo-Fr 9:00-17:00 Uhr	**0800 111 0 550**
Nummer gegen Kummer für Kinder		**116 111**
	Mo-Sa 14:00-20:00 Uhr	

Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!

www.orko.de

Fenster · Haustüren · Rollläden · Wintergärten
Vordächer · Sonnenschutz
Fliegengitter · Terrassendächer

Orko Fenster GmbH
Ernst-Böhme-Str. 7 / Ecke Hansestr., 38112 BS, ☎ 05 31 / 31 10 21-24, info@orko.de

Schapen

Polizeistation Volkmarode
Am Feuerteich 7
0531 886 86 30

Polizeistation Querum
Querumer Str. 21-22
0531 476 34 15

Freiwillige Feuerwehr
Ortsbrandmeister
Götz-Hendrik Gronwald
0173 638 97 59

Bezirksgeschäftsstelle Ost
Vokmaroder Straße 8 b
0531 470 -36 28
Verwaltungsstelle.querum@braunschweig.de

Schadstoffmobil
Buchhorstblick (vor der Sporthalle)
Di, 17. Oktober, 15:30–16:30 Uhr

Weddel

Polizeistation Cremlingen
Sickter Straße 8 a
05306 932 23 -0

Polizeikommissariat WF
Lindener Str. 22
05331 93 30

Freiwillige Feuerwehr
Ortsbrandmeister
Florian Meyer
05306 572 38 32

Gemeindeverwaltung Cremlingen
Ostdeutsche Str. 22
05306 802 -0
info@cremlingen.de

Schadstoffsammlung
alle Straßen
erst wieder in 2024

Die Internet-Ausgaben Ihrer Ortsteilzeitung finden Sie jetzt unter www.hm-medien.de

Impressum

hm medien Richard Miklas

V.i.S.d.P. und für die Anzeigen:
Richard Miklas
Hagenmarkt 12
38100 Braunschweig
0531 16442
info@hm-medien.de
www.hm-medien.de

Layout
Heidemarie Miklas

Redaktion
Berichte, Terminankündigungen und Fragen bitte an hm medien
info@hm-medien.de
0151 11984310 / 0531 16442

Druck
oeding print GmbH
Erzberg 45
38126 Braunschweig
www.oeding-print.de

Redaktionsschluss
November Do 26.10.
Dezember Do 23.11.

Die „VorOrt“ wird klimabewusst gedruckt mit Ökostrom und Farben auf Pflanzenölbasis auf 100% Recyclingpapier und ist ausgezeichnet mit dem Umweltzeichen Blauer Engel.

FSC www.fsc.org RECYCLED Papier aus Recyclingmaterial FSC® C118370

BLAUER ENGEL DAS UMWELTZEICHEN XQ4
www.blauer-engel.de/uz195

50 Jahre
Bei Bedarf auch Hausbesuche
39-Euro-Aktion 9 + 10/2023
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Arbeitnehmer, Beamte, Rentner betreuen wir von A bis Z bei der
Einkommensteuererklärung,
bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen sowie bei Vorliegen von selbst genutztem Wohneigentum. Die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung, Zinsen) dürfen die Einnahmegrenze von insgesamt 18.000,- bzw. 36.000,- Euro bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.
Für Sie vor Ort: Beratungsstellenleiterin Silvia Dikenseli
Im Rübenkamp 13 · 38162 Cremlingen · Telefon 05306 5548660
e-mail: Silvia.Dikenseli@vlh.de · www.vlh.de/bst/3074 · zertifiziert nach DIN 77700
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG

Viel Heizöl
für Ihr Geld
Sicher und preiswert für die Zukunft
Ihr Heizöllieferant
Dietmar Klutas
Schapener Straße 17 b
38162 Weddel
Telefon 05306 4148

Seniorenkreis Schapen

Skat-Gruppe sucht noch Mitspieler.

Wenn Sie dabei sein möchten, rufen Sie uns an.

0531 236 18 95 Sabine Simon

Wir suchen ein Haus in Braunschweig und Umgebung

0531 42 87 86 46

Imkerei Schapener Honig

Neues Bienenfutter aus dem Automaten

Im Herbst an Bienen im Frühling denken: Warum das Pflanzen von Frühblühern jetzt so wichtig ist!

Gartenhandschuhe ausgepackt, es ist Pflanzzeit. Damit Bienen & Co. im nächsten Frühling wieder Kraft und Nektar tanken können, dürfen wir die Bestäuber mit bienenfreundlichen Frühblühern unterstützen. In Schapen wartet der frisch befüllte Bienenfutterautomat mit Krokussen bereits auf neugierige Passant:innen, die ihren Garten, Wiese oder Balkon aufblühen lassen wollen.

Vielerorts wird es aufgrund der Wetterverhältnisse im nächsten Frühjahr an ausreichend Futter für Insekten fehlen. Mit dem Bienenfutterautomaten (Am Lindenberg 7 in 38104 Schapen) können wir dem entgegenwirken: Für 50 Cent können Passant:innen aus den ehemaligen Kaugummiautomaten eine Kapsel mit einer Krokus-Knolle ziehen und bei sich zu Hause, oder auch direkt in dem Pflanzkübel hinter dem Automaten, einpflanzen.

Damit möchte die Imkerei Schapener Honig die Nahrungsvielfalt für Insekten auf spielerische Art erhöhen:

Pünktlich zum Herbstbeginn wartet der frisch gefüllte Automat auf Besucher:innen, die sich im bienenfreundlichen Gärtnern versuchen wollen. In den letzten Saatkugeln im Frühjahr und Sommer waren bunte Blühmischungen zum Aussäen enthalten. Die aktuellen Saatgutkapseln mit bunten Krokussen können ab sofort gepflanzt werden.

Die Krokus-Knollen wie auch Zwiebeln von anderen Frühblühern eignen sich für Garten, Rasen, Beet sowie Balkon- und Blumenkästen mit durchlässigem Boden. Dabei gilt eine Faustregel dreimal so tief in die Erde wie die Knolle oder Zwiebel dick ist. Krokus-Knollen können bis in den Dezember hinein gesteckt werden, solange der Boden frostfrei ist.

Wir wünschen Ihnen einen goldenen Herbst.

Ihr Schapener-Honig Team
www.schapenerhonig.de

Flohmarkt auf Lenges Hof

Große Auswahl an Büchern, Haushaltsgegenständen, Möbeln, Spielsachen, Dekoartikeln... Einfach mal vorbeischauen, stöbern und etwas Schönes & Brauchbares entdecken.

Wir freuen uns auf Euch.
Samstag, den 7. Oktober von 10 bis 15 Uhr
Lindenallee 5, 38104 Braunschweig-Schapen

Lenges Hof

Aus dem Stadtbezirksrat Hondelage-Volkmarode

Bericht über die Sitzung des Bezirksrates 111 - Schapener und allgemeine Themen

Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

Herr Volkmann erinnert an den am 2. August 2023 verstorbenen ehemaligen Hondelager Bezirksbürgermeister Jörg Gille und schildert dessen politisches Wirken. In einer Schweigeminute wird des Verstorbenen gedacht.

Herr Volkmann berichtet über die Ergebnisse des „Runden Tisches“ in Dibbesdorf und weist auf die nächste Veranstaltung in Hondelage hin.

Die Malaktion auf Stromkästen in Kooperation mit BSEnergy und dem Verein Bürger für Bürger e.V. Volkmarode ist gut angelaufen. Zunächst beginnen die Arbeiten in Volkmarode. Diese werden von der Sally-Perel-Gesamtschule durchgeführt. Die anderen Stadtteile werden folgen.

Am 17. Oktober 2023 findet eine Bürgersprechstunde des Oberbürgermeisters Dr. Thorsten Kornblum für den Stadtbezirk 111 im Feuerwehrhaus Volkmarode statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Mitteilungen der Verwaltung

Der Fachbereich Kultur und Wissenschaft hat mitgeteilt, dass die Gesamtkosten für die Errichtung eines Bücherschrankes mit 8.300 € und nicht wie ursprünglich berichtet mit 10.000 € veranschlagt wird.

Bezirksbürgermeister Volkmann ergänzt, dass die Verwaltung das Modell für einen Bücherschrank vorgibt. Die vom Bezirksrat favorisieren Telefonzellen werden nicht akzeptiert und können lediglich für private Bücherschränke auf Privatgrundstücken genutzt werden. Dann trägt der jeweilige Initiator aber auch die Haftung.

Anträge

Die Ausbesserung von Radwegschäden an der Straße zwischen Schapen und Weddel wird einstimmig beantragt.

Ebenfalls einstimmig beantragt wird die Änderung des Beschlusses zur Beschlussvorlage zur einstweiligen Beibehaltung der Haltestelle Hühnerkamp bei ansonsten unveränderter Planung des Barrierefreien Neubau der Bushaltestelle Buchhorst. Oder weniger kompliziert formuliert, der Bezirksrat möchte, dass die Haltestelle Hühnerkamp erhalten bleibt.

Der Antrag der CDU zur Verkehrssituation auf der Hordorfer Straße in Schapen wird kontrovers diskutiert. Während sich das Gremium in Bezug auf die Gefährlichkeit der Hordorfer Straße einig ist, gehen die Meinungen, ob eine zusätzliche Parkmöglichkeit eingerichtet werden soll, auseinander. Die CDU zieht den Antrag zurück.

Wahl der Schiedsperson für den Schiedsamtsbezirk 2

Herr Thorsten Mense aus Hondelage wird für 5 Jahre einstimmig für den Schiedsbezirk 2 gewählt. Herr Mense stellt sich dem Bezirksrat und den Zuschauerinnen und Zuschauern vor.

Anfragen

- Die beantworteten Anfragen betrafen andere Stadtteile
- Folgende Anfragen wurden im Rahmen der Sitzung noch nicht beantwortet:
- Unfallhäufigkeit Hordorfer Straße, Bezirksbürgermeister Volkmann
- Baumanpflanzungen, CDU
- Einbrüche in Straßendecke, FDP
- Umsetzung Jugendplatz in Hondelage, SPD/Grüne/BIBS
- Situation an den Einordnungsstreifen an der Berliner Heerstraße, SPD/Grüne/BIBS
- Prüfung von Standfestigkeit von Bäumen im Stadtbezirk, SPD/Grüne/BIBS
- Kunstrasenplatz für den SC RW Volkmarode, SPD/Grüne/BIBS
- Parksituation an der Lindenallee in Schapen, CDU
- Sichere Querung der Alten Schulstraße auf Höhe Wendhäuser Weg, SPD/Grüne/BIBS

Ulrich Volkmann

Trauer braucht Zeit, Raum und Gemeinschaft

Jährliches Gedenken im Cremlinger Horn

Die Waldbestattung Cremlinger Horn hat am 03.09.2023 wieder zur jährlichen Gedenkfeier eingeladen. Bei schönstem Herbstwetter konnten sich Angehörige und Freunde gemeinsam an die Verstorbenen der vergangenen Jahre erinnern.

Bei zwei konfessionsübergreifenden und anrührenden Gedenkstunden – beide von Herrn Norbert Kubba (Pastor a.D.) gestaltet und musikalisch von Michael und Mario Fritzke (Elvis Why not! & The Bassman) musikalisch begleitet - wurde gemeinschaftlich dieser Tag des Erinnerns begangen und das Andenken an die Verstorbenen lebendig gehalten.

Die Kollekte wurde in diesem Jahr dem Hospizverein Wolfenbüttel e.V. für den Bau des HospizZentrums in Wendessen gewidmet. Die Waldbestattung Cremlinger Horn hat die Spendensumme aufgerundet und dem Hospizverein Wolfenbüttel kann für diesen guten Zweck ein Betrag von EUR 550,- zur Verfügung gestellt werden.

Lebendiger Adventskalender 2023 – es sind noch Plätze frei!

Zahlreiche Einzelpersonen, Familien, Gruppen und Vereine öffnen ihre Gartenpforte, um gemeinsam mit den Bewohnern Weddels eine besinnliche und fröhliche Stunde am Abend zu verbringen.

Wer Lust und Zeit hat, in diesem Jahr seine Pforten zu öffnen, melde sich bitte an bei Malte Scheffler vom Kirchenvorstand Weddel unter 01512 910 31 26 oder malte.scheffler@lk-bs.de

Der Abend beginnt in der Regel um 18:00 Uhr und endet um ca. 19:00 Uhr.

Freie Abende Stand 20.9.23:

04.12.23	Montag
09.12.23	Samstag
11.12.23	Montag
13.12.23	Mittwoch
14.12.23	Donnerstag
16.12.23	Samstag
19.12.23	Dienstag
20.12.23	Mittwoch
23.12.23	Samstag

Eine Überraschung im Garten

Familie Holländer machte in ihrem Garten eine schöne Entdeckung. In einer leeren Holzkiste, die im Winter zur Aufbewahrung von Zeltstangen dient, fanden sie ein prachtvolles Hornissennest, in dem das Leben bereits erloschen war.

Hornissen bauen ihre Nester, um vor Feinden geschützt zu sein, gern, wie bei Familie Holländer, an alten Holzverschalungen.

Das Foto zeigt das fast einen halben Meter große schöne Hornissennest.
Foto: Helmut Korsch

Hier hatten die Hornissen eine Öffnung gefunden, durch die sie in den Innenraum gelangten und so in geschützter Umgebung ihr Nest bauen konnten.

Helmut Korsch

§ Unser gutes Recht ...

Seit dem 01.01.2023: das Notvertretungsrecht von Ehegatten

In Angelegenheiten der Gesundheitssorge gilt seit dem 01.01.2023 der § 1358 des Bürgerlichen Gesetzbuches. Das hierin verankerte Notvertretungsrecht soll eine zeitlich begrenzte Vertretung des jeweils anderen Ehegatten in besonderen Notsituationen ermöglichen. Hierdurch sollen Versorgungslücken geschlossen werden, da bislang eine gerichtliche Anordnung einer vorläufigen Betreuung notwendig war, wenn keine Vorsorgevollmacht vorlag.

Grundsätzlich ist und bleibt es dringend empfehlenswert, per sog. Vorsorge- und Betreuungsvollmacht zu regeln, was z.B. der Ehegatte im Falle schwerer Krankheit, eines Unfalls oder ähnlichem zu veranlassen hat, falls man selbst seinen dementsprechenden Willen nicht mehr äußern kann. Liegt eine solche Vollmacht nicht vor, gibt § 1358 BGB dem Ehegatten nun das Recht, in eng begrenzten Sonderfällen bestimmte medizinische Entscheidungen zu treffen.

Voraussetzung hierfür ist zunächst, dass eine gesundheitliche Notsituation vorliegt und der Ehegatte aufgrund von Bewusstlosigkeit oder Krankheit nicht in der Lage ist, seine Angelegenheiten bzgl. seiner Gesundheitssorge rechtlich selbst zu besorgen. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn der Ehegatte seinen Willen nicht mehr bilden bzw. nicht mehr äußern kann.

Achtung: Eine Berechtigung nach § 1358 BGB besteht nicht, wenn die Ehegatten getrennt leben oder dem Arzt bekannt ist, dass eine Vertretung durch den Ehegatten abgelehnt wird. Selbiges gilt, wenn eine Vorsorgevollmacht existiert oder bereits ein Betreuer mit dem entsprechenden Aufgabenkreis bestellt ist.

Der Arzt, gegenüber dem das Vertretungsrecht ausgeübt wird, hat zu prüfen, ob eine gesundheitliche Notsituation vorliegt und zu welchem Zeitpunkt diese eingetreten ist. Liegen die Voraussetzungen vor, hat er dem vertretenden Ehegatten das Vorliegen der medizinischen Notsituation sowie das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen schriftlich zu bestätigen. Zudem hat der vertretende Ehegatte dem Arzt gegenüber schriftlich zu versichern, dass das Vertretungsrecht bisher nicht ausgeübt wurde und kein Ausschlussgrund vorliegt.

Sodann darf der vertretende Ehegatte für den handlungsunfähigen Ehegatten in Untersuchungen des Gesundheitszustandes, Heilbehandlungen oder ärztliche Eingriffe einwilligen oder diese untersagen und, zeitlich begrenzt auf sechs Wochen, über freiheitsentziehende Maßnahmen entscheiden. Auch darf er z.B. Behandlungsverträge, Krankenhausverträge etc. abschließen und durchsetzen.

Bei seinen Entscheidungen ist der vertretende Ehegatte aber nicht völlig frei. Er hat sich an dem möglicherweise zuvor geäußerten Willen des vertretenen Ehegattens zu orientieren. Sollte ein solcher Wille nicht geäußert worden sein, muss er entsprechend des mutmaßlichen Willens des vertretenen Ehegatten handeln. Wirksame Patientenverfügungen sind zu berücksichtigen.

Die Vertretungsbefugnis endet mit dem Ende der medizinischen Notsituation oder wenn ein Betreuer bestellt wurde, spätestens nach sechs Monaten.

Maren Rohe
Rechtsanwältin
Kanzlei Schrader, Thierack und Köhler, 0531 24 42 20

Frauenchor Weddel

88 Geburtstag

Die Chorprobe des Frauenchores Weddel traf mit dem 88sten Geburtstag der Ehrenvorsitzenden Edeltraud Meyer zusammen.

vl: 1. Vorsitzende Vera Korsch. Ehrenvorsitzende Edeltraud Meyer, Corleiter Moritz König *Foto: Helmut Korsch*

Der Chor war darauf vorbereitet und alle gratulierten. Die 1. Vorsitzende Vera Korsch überreichte einen Blumenstrauß und wünschte der Jubilarin noch weitere glückliche und gesunde Jahre in ihrer Familie und im Chor.

Helmut Korsch

SCHRADER, THIERACK & KÖHLER
RECHTSANWÄLTE • NOTARE
Breite Straße 25/26 . 38100 Braunschweig . Tel.: 0531/244220
Fax: 0531/2442244 . Email: info@stk-recht.de

DR. HANS-WERNER SCHRADER
RECHTSANWALT • NOTAR a.D.

MICHAEL H. THIERACK
RECHTSANWALT • NOTAR a.D.

MICHAEL SIEBERT
RECHTSANWALT UND NOTAR

NICOLE RAUSCHENFELS
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN
FACHANWÄLTIN FÜR FAMILIENRECHT

DR. STEFANIE THIERACK
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN
FACHANWÄLTIN FÜR MIETRECHT UND
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

HENNING KUBE
RECHTSANWALT
FACHANWALT FÜR MIETRECHT UND
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

PROF. DR. DIRK U. SCHWAAB
RECHTSANWALT
FACHANWALT FÜR BAU- U. ARCHITEKTENRECHT
DOZENT FÜR BAURECHT AN DER
TECHNISCHEN UNIVERSITÄT BRAUNSCHWEIG

FABIAN FRANK
RECHTSANWALT UND NOTAR
FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT

HENDRIK BROCKMANN
RECHTSANWALT
LEHRBEAUFTRAGTER FÜR IT-SICHERHEITSRECHT
AN DER TECHNISCHEN UNIVERSITÄT
BRAUNSCHWEIG

MAREN ROHE
RECHTSANWÄLTIN*

TUĞBA DURU
RECHTSANWÄLTIN*

M. G. V. Eintracht

90 Geburtstag

Anlässlich seines 90. Geburtstags hatte Peter Wegener in die Ahornschänke im DGH eingeladen. Seine Sangesfreunde erschienen nahezu komplett. Der Vorsitzende, Harald Koch, sendete herzliche Geburtstagsgrüße von zu Hause: Er hatte selber Geburtstag.

Horst Kneisel, Leiter der Feierstunde anlässlich des 90. Geburtstags von Peter Wegener, überreicht dem Geburtstagskind eine Urkunde mit den besten Wünschen von allen Chormitgliedern *Foto: Helmut Korsch*

Und so leitete die Geburtstagsfeier sein Stellvertreter Horst Kneisel. Er gratulierte Peter zu seinem Jubeltag im Namen des ganzen Vereins mit einer Urkunde. Er lobte das Geburtstagskind wegen seiner unermüdlichen Aktivität beim Singen. Er hilft dem Männergesangverein immer am letzten Donnerstag im Monat mit seiner markanten Stimme.

Nach Kneisels Laudatio erfreute der Chor den Jubilar mit einigen bekannten Volksliedern. Peter bedankte sich seinerseits, indem er die zahlreichen Gäste zum Essen einlud.

Zuvor bat Horst Kneisel die Anwesenden um eine Gedenkminute für das kürzlich verstorbene Mitglied Michael Ullmer.

Nach dem Essen erheiterte Peter Wegener seine Gäste mit dem einen und anderen Döneken aus seinem langen Leben. Es war eine fröhliche Feierstunde zum 90. Geburtstag von Peter Wegener.

Helmut Korsch

Wo kauft man Tanzschuhe oder Ballettbekleidung?

im **Ballett- und Tanz-Shop**
Karin Hase

Das Spezialgeschäft mit der Riesenauswahl:
Alles für Ballett, Turnen, Gymnastik, Tanz usw.

Damen- und Herren-Tanzschuhe in großer Auswahl

Tel. 0531 873441
38122 BS-Rüningen, Altenaustraße 5
Öffnungszeiten:
täglich 10:00-13:00 u. 15:00-18:00 Uhr
mittwochs u. samstags 10:00-13:00 Uhr

Ev.-luth. Christuskirche Weddel

Jesus petzt nicht

Als ich abends, während alle in der Familie schon schlafen, noch mal in die Küche gehe, sitzt Jesus schon da und schaut mich erwartungsvoll an. Vermutlich rechnet er damit, dass ich ihm ein Stück Kuchen mitbringe. In Wirklichkeit aber bringe ich gerütteltes Maß an schlechter Laune mit und lasse mich missmutig auf einen Küchenschemel fallen. „Läuft gerade nicht so bei dir, was?“, fragt Jesus. „Ach, Herr!“, seufze ich. „Jemand hat ein Fenster in unserer Christuskirche in Weddel eingeworfen - ausgerechnet das Fenster vom barmherzigen Samariter! Mit einem Stein. Die Splitter sind bis tief hinein in die Kirche geflogen.“

„Ich weiß“, murmelt Jesus. „Natürlich weißt du es!“, rufe ich. „Du weißt ja alles! Weißt du auch, wer es war?“ „Ja“, antwortet Jesus. „Und wer?“, bohre ich nach. „Sag ich nicht“, entgegnet Jesus. „Das ist ja mal wieder typisch!“, empöre ich mich. „Dabei könntest Du als Augenzeuge so gut bei den Ermittlungen helfen!“ „Ich mache eben von meinem Zeugnisverweigerungsrecht Gebrauch. Ich sehe alles und weiß alles. Wenn ich petzen würde, würde sich mir kein Mensch mehr anvertrauen. Für Sachbeschädigung ist die Polizei da. Ich bin für die Seelen da, auch für die arme Seele, die die Scheibe eingeschmissen hat.“

„Die Polizei hielt das aber zunächst nicht für Sachbeschädigung“, berichte ich. „Die beiden Polizisten, die sich das Fenster angeschaut haben, vermuteten zuerst, dass sich der Stein irgendwie gelöst hat und dann von alleine ins Fenster geflogen ist. Es war gar nicht leicht, sie davon zu überzeugen, dass das den Naturgesetzen widerspricht. Der Stein müsste sich nämlich dazu entschieden haben, die Schwerkraft zu ignorieren und in einer Parabel zu fliegen.“ Jesus grinst: „Der Glaube dieser beiden Polizisten ist groß. Das war wohl der Stein, den die Bauleute verworfen, aber nicht geworfen haben.“ „Ach Jesus,“ seufze ich. „Mir zeigt das eher, wie sehr die Welt aus den Fugen ist. Jetzt schmeißen sie sogar Steine nach einer Kirche.“

„Wundert dich das, meine Tochter, nach allem, was die Welt mir angetan hat? Mein Versuch, die Welt zu retten, endete mit einer Hinrichtung dritter Klasse. Aber das Kreuz, das ich trug, ist der Anfang einer neuen Welt. Es ist nicht die Umgestaltung der alten Welt. Die alte Welt besteht weiter. In ihr bleiben auch die Kirche und die Christen nicht verschont. Frag mal den heiligen Stephanus, den haben sie damals gesteinigt. Weißt du, was er mir zurief, kurz bevor er starb?“ „Es ist schon eine Weile her, dass ich in der Apostelgeschichte gelesen habe, Herr.“ „Die solltest du immer lesen, wenn du dich über die Welt wunderst“, sagt Jesus. „Stephanus rief: ‚Herr, rechne ihnen diese Sünde nicht an!‘ Wenn schon Stephanus denen vergeben konnte, die ihn zu Tode gesteinigt haben, wie viel mehr kannst du dem Menschen vergeben, der einen Stein auf deine Kirche geworfen hat!“

„Ach, Herr, ist das in dieser Welt nicht ein Zeichen von Schwäche?“ „Nein, meine Tochter. Es ist ein Zeichen für den Beginn der neuen Welt inmitten der alten. Und weißt du, was noch so ein Zeichen wäre?“ Jesus grinst schelmisch, und ich ahne, was er meint. „Ein Stück von dem Zwetschgenkuchen, das ich dir aufgehoben habe, Herr?“ Jesus nickt, bekommt seinen Kuchen, und es ist eine Freude zu sehen, wie er mitten in dieser alten Welt ein Stück der neuen Welt genießt.

Ich wünsche Ihnen, liebe Leserin, lieber Leser, dass Sie heute und in kommenden Tagen Gelegenheit finden, einmal jemandem ein Zeichen der neuen Welt zu geben, die mit Jesus angefangen hat. Ein Zeichen der Vergebung, ein Zeichen des Trostes, ein Lächeln, wo sonst Anspannung herrscht, oder einfach ein leckeres Stück Kuchen. Es ist ganz einfach, und wunderschön, und ich bin sicher, dass Ihnen dabei Freude geschenkt wird. Probieren Sie’s doch mal aus!

Ein segensreiches Wirken wünscht Ihnen

Ihre Pfarrerin Christine Heuser

Die Kirchengemeinde und der Kirchenvorstand Weddel der Christuskirche begrüßen die frisch konfirmierten Gemeindemitglieder!

Arina Dietrich, Lina Draht, Paul Hubrig, Fabian Krasnodembski, Janne Edda Müller, Gian-Luca Pasternack

Ein Dank geht an die Mütter der Konfirmanden, die gemeinsam mit unserer Küsterin den Blumenschmuck für die Kirche hergestellt haben.

Ev.-luth. Christuskirche Weddel

Christuskirche Weddel

Sonntag, 1. Oktober, 18:00 Uhr
Abendgottesdienst, Lektor Hoppmann

Samstag, 7. Oktober, 14:00 Uhr
Taufgottesdienst: Pfarrerin Heuser

Samstag, 7. Oktober, 19:00 Uhr
Konzert Mellounge

Sonntag, 8. Oktober, 17:00 Uhr
18. Sonntag nach Trinitatis
Fairer Gottesdienst mit Konfirmanden, Pfarrerinnen Heuser und Gupta und Konfirmanden

Sonntag, 22. Oktober, 11:00 Uhr
20. Sonntag nach Trinitatis
Gottesdienst, Prädikant Hoppmann

Montag, 30. Oktober, 19:00 Uhr
Einstimmung auf den Reformationstag mit Lutherfilm und Bier und Brezeln

Sonntag, 5. November, 18:00 Uhr
22. Sonntag nach Trinitatis
Abendgottesdienst, Pfarrerin Heuser

Trinitatiskirche Schapen

Sonntag, 1. Oktober, 17:00 Uhr
Abendgottesdienst, Lektor Hoppmann

Freitag, 6. Oktober, 16:00 - 18:00 Uhr
Kinderkirche, Kinderkirchenteam

Sonntag, 15. Oktober, 11:00 Uhr
19. Sonntag nach Trinitatis
Gottesdienst mit Abendmahl mit anschließendem Kirchenkaffee, Prädikant Dr. Harbs

Freitag, 27. Oktober, 10:00 Uhr
Kita-Gottesdienst zum Reformationstag, Pfarrerin Heuser

Sonntag, 29. Oktober, 11:00 Uhr
21. Sonntag nach Trinitatis
Gottesdienst, Pfarrerin Heuser

Dienstag, 31. Oktober, 11:00 Uhr
Reformationstag
Reformationsgottesdienst, Pfarrerin Heuser

Sonntag, 5. November, 17:00 Uhr
22. Sonntag nach Trinitatis
Abendgottesdienst, Pfarrerin Heuser

St. Thomas Volkmarode

Sonntag, 8. Oktober, 10:00 Uhr
18. Sonntag nach Trinitatis
Fairer Gottesdienst mit Konfirmanden

Dienstag, 31. Oktober,15:00-19:00 Uhr
Reformationstag
Reformationstag: Schuld und Vergebung, Fackelzug

Wir begrüßen

Felix Maximilian Rüther

Wir trauern

Michael Helmut Ullmer
(69 Jahre)

Impressum

Diese Seiten in der Ortsteilzeitung „Vor-Ort“ sind die offizielle Veröffentlichung der ev.-luth. Christusgemeinde Weddel.

Herausgeber
Kirchenvorstand der Ev.-lutherischen Kirchengemeinde der Christuskirche Weddel.

Redaktion
Susanne Ehlers, Tel. 05306 54 60
ehlers.susanne@t-online.de

Mitgewirkt haben an dieser Ausgabe
Pfarrerin Christine Heuser, Susanne Ehlers, Dr. Petra Diepenthal-Fuder, Bettina Gabriel

Fotos und Grafiken
privat, Finja Schulze

Redaktionsschluss
Ausgabe August: 20. Oktober 2023

Eröffnung Jugendraum in Weddel

Am 18. August war es endlich soweit: Über ein Jahr lang haben die Teamerinnen und Teamer der Kirchengemeinden Weddel, Volkmarode und Schapen an der Herstellung des Raumes im 2. Obergeschoss des Paul-Gerhardt-Hauses in der Kirchstraße 18 gearbeitet.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen! Mit einer feierlichen Eröffnungszeremonie wurde der Raum am 18. August von den Teamern für die Jugendlichen, insbesondere die Konfis, zur Besichtigung und Nutzung freigegeben.

Kickertisch und Billardtisch wurden gleich in Beschlag genommen und bei gegrillten Würstchen und Mitbringbuffet verbrachten alle bei guter Musik einen sehr gelungenen und stimmungsvollen Abend.

Jeden ersten Freitag im Monat wird der Raum nun von den Teamern für die Konfis geöffnet. Für ein buntes Programm ist gesorgt.

Danke an alle, die an der Ausgestaltung des Jugendraums mitgewirkt haben!

Ev.-luth. Christuskirche Weddel

Gruppen und Kreise im evangelisch-lutherischen Pfarramt der Christuskirche Weddel
Paul-Gerhardt-Haus, Kirchstraße 16, 38162 Weddel

Wer?	Kontakt	Öffnungszeiten, Termine
Pfarrerin Christine Heuser	Tel. 0531 366 33	Dienstlich: Kirchstr. 16
Kirchenbüro und Pfarramt: Sekretärin: Bettina Gabriel	Tel. 05306 41 57 Fax 05306 40 89 weddel.buero@lk-bs.de	Di. 10:00 – 12:00 Uhr Do. 16:00 – 18:00 Uhr
Kirchenvorstand Vorsitzende: Susanne Ehlers Stv. Vorsitzender: Malte Scheffler	Tel. 05306 54 60	Termine für die öffentlichen Sitzungen siehe bitte im Schaukasten und in der Vorschau.
Kirchenmusik und Förderverein	Dr. Petra Diepenthal-Fuder Tel. 05305 34 26 musik@christuskirche-weddel.de petra.diepenthal-fuder@lk-bs.de	
Kinder- und Jugendchor in verschiedenen Altersgruppen		Fr. 15:00 – 18:00 Uhr (nicht in den Ferien)
Cantamus – Gemischter Chor der Christuskirche Weddel		Di. 19:45 – 21:15 Uhr
Nähgrüppchen	Stefanie Hennig 0176 86 35 55 05	Mo. 19:00 – 22:00 Uhr
„Experimentelle Aquarell- und Temperamalerei“	Peter Hollensteiner 05306 60 85	Do. 10:00 – 12:00 Uhr
„Dorffrauen“	Katharina Delfs 05306 42 62	3. Do. im Monat 16:00 – 18:00 Uhr
Offener Frauenkreis	Gabi Dämmgen 05306 41 61	2. Do. im Monat 18:30 Uhr
Meditationskreis für Frauen		Fr. 19:00 – 22:00 Uhr einmal im Monat
Besuchsdienst	Dr. Astrid Gland-Zwerger 99 01 73 Brigitte Wagner 49 78	

Wer?	Adresse	Kontakt
Kindertagesstätte „Arche Noah“ Leiterin: Martina Wagner	Nordstraße 28 38162 Weddel	Tel. 05306 45 44 weddel.kita@lk-bs.de
Ev. Jugend Königslutter Region Mitte	Kirchgasse 5 38104 BS-Volkmarode	Tel. 0531 387 20 -501
Diakoniekoniestation	Sickter Str. 9 38162 Cremlingen	Tel. 05306 94 10 10 Fax 05306 94 10 16
Tagespflege Ansprechpartnerin Frau Peckmann	Diakoniestation Braunschweig	Tel. 0531 23 86 68 25
Hospiz Am Hohen Tore Leitung: Petra Gottsand	Braunschweig	Tel.: 0531 129 77 90 www.hospiz-braunschweig.de
Hospizverein Braunschweig e. V.	Braunschweig	Tel. 0531 164 77 www.hospizarbeit-braunschweig.de
Hospizverein Wolfenbüttel e. V.	Wolfenbüttel	Tel. 05331 900 41 46 www.hospizverein-wf.de

Konten der ...	Bankverbindung	IBAN
Kirchengemeinde	Volksbank WF-SZ eG	DE24 2709 2555 4122 2555 00
Kirchenmusik und Förderverein	Volksbank WF-SZ eG	DE93 2709 2555 5003 7501 00
Diakoniestation	Landessparkasse BS	DE45 2505 0000 0001 7513 95

Musical-Aufführung „Die Götterolympiade“

Gesungen wie die Götter

Warum wir sind, wie wir sind – das wissen jetzt nicht nur die Sänger und Sängerinnen des Kinder- und Jugendchores aus Weddel, sondern auch die begeisterte Zuhörerschaft.

Zwei Tage lang wurde die Christuskirche in eine olympische Wettkampfstätte mit voller Publikumsauslastung umgewandelt, bei der man allzu Menschliches im Götterhimmel des Olymp sehen und hören konnte.

Das Musical „Die Götterolympiade“ von Johannes und Cäcilia Overbeck hielt, was es im Untertitel versprach, nämlich ein witziger Wettkampf für Chor und Solisten zu sein. 29 Schulkinder und Jugendliche aus allen Altersstufen sangen wie die Götter und sorgten für eine unterhaltsame Bühnenshow mit Spiel, kleiner Tanzeinlage und starkem Gesang.

Unter der bewährten Leitung von Petra Diepenthal-Fuder und ihrem musikalisch einfühlsamen Begleitteam – Pia-Cécile Kühne (E-Piano) und Andreas Timmermann (E-Bass) – fügte sich das Spielen und Singen der verschiedenen Altersgruppen zu einem Gesamtkunstwerk aus einem Guss zusammen. Der Chor klang nicht nur sicher und sauber, wenn alle Mitwirkenden im Tutti gemeinsam singend fragten „Warum sind wir, wie wir sind“ und am Ende die Antwort „Darum“ wissend sangen.

Hervorzuheben ist vor allem die geglückte Einteilung der Kinder in die verschiedenen kleineren Chöre des Musicals und die Besetzung der Hauptrollen aus dem Jugendchor. Mit absoluter Sicherheit agierten bereits die Jüngsten auf der Bühne, die als Menschen die egozentrischen Anweisungen der 5 Jung-Götter im olympischen Wettstreit über sich ergehen lassen mussten. Die Kinder gaben ihrer Genervtheit jeweils beherzt und lautstark Ausdruck: „Ach wir wissen nicht, was das alles soll“ tauchte immer wieder als variiertes Chorlied am Ende einer Szene auf.

Bestechend sauber huldigte der aus den älteren Schulkindern bestehende kleine Musenchor, weiter aufgeteilt in drei Solo-Ensemble, ihrem Gott der Künste Apoll (Levi Lerche). Apoll überzeugte selbst in seinem Solo mit hellem reinem Klang in seiner Hingabe an die „hoch erhabene“ Kunst. Er bildete im olympischen Wettstreit den großen Kontrast zu seinen Halbbrüdern Kriegsgott Ares (Mika Keller) und Weingott Dionysos (Laura Sommerfeld). Stellte sich Ares, schon allein durch seine beeindruckende tiefere Stimmlage auch gesanglich in seinem Solo als angstschürender, aber auch gefährlich mitreißender Kraftprotz dar, war Dionysos immer gut drauf und brachte alle mit seinem Gesang zum Schunkeln. Wobei das Musical in diesem Sololied besonders seine musikalische Qualität zeigte, indem es eben nicht nach Oktoberfest klang. Vielmehr wurde die Trunkenheit in schwankender harmonisch komplizierter Tonfolge angedeutet, die Dionysos meisterhaft beherrschte.

Die beiden Halbschwestern, die Schönheitsgöttin Aphrodite (Marit Jäger) und die Weisheitsgöttin Athene (Priya Lindlau) bildeten ebenfalls einen lebendigen Kontrast. Aphrodite füllte in ihrer zu Herzen gehenden Arie selbstverliebt mit anrührendem, intensivem und schönen Stimmklang den Kirchraum, während Athene durchaus arrogant in sich überschlagen-

den, zungenbrecherischen Wortgetümen ihr Wissen in einem musikalischen Swing ganz unverkrampft zur Schau stellen konnte.

In allen Sologesängen waren alle anderen Mitspielenden als Chor ebenfalls beteiligt. Mal einstimmig im Refrain, mal gesanglich rufend, mal summend, mal mit Einwürfen in mehrstimmigem Gesang. Ganz viel Spaß machte den Beteiligten die Mitwirkung beim Rap vom beflügelten Götterboten Hermes (Ineke Schmiegel). Hermes war als Halbgott zwar nicht direkt Teil des Wettkampfes, aber dennoch die heimliche Hauptfigur des Stückes. Denn er musste alles, was die Götterkinder in ihrem olympischen Kampf mit den Menschen anstellten, ständig beobachten und täglich berichten. Dabei sprang er munter über die Bühne und lief wie im Flug die Treppe hoch zu seinem Ausblick. Textsicher in den Berichten und rhythmisch sicher in seinem Solo-Rap riss Hermes lebhaft den ganzen Chor zu einer gemeinsamen Choreographie und Gesang mit: „Hermes ist cool“. Seine Lebendigkeit war das Kontrastprogramm zu den unbeweglich thronenden alten Göttern auf dem Olymp.

Bei Göttervater Zeus (Matilde Scheminski), seiner Frau Hera (Jule Keller) und der gemeinsamen Schwester Hestia, Hüterin des göttlichen Herdfeuers (Lia Töpke) menschelte es zum Vergnügen des Publikums in den flüssig gesprochenen und gespielten Dialogszenen sehr. Hera war die eigentliche Ideengeberin für ihren Gatten Zeus, der diese Ideen jeweils eingebildet als seine eignen ausgab: so die Götterolympiade für die Götterkinder und alle Wettereinsätze, um das Schlimmste zu verhindern – vom Wetterleuchten über den drohenden Donner bis zum geölten oder flammenden Blitz, mit dem er dem Treiben seiner Götterkinder auf der Erde ein Ende bereitete. Hestia gab zu allem und jedem ihren ungefragten, aber durchblickenden Kommentar.

Und nachdem am Ende die Menschen ihre Individualität entdeckten und damit jeder auch im Gegensatz zu den Göttern mehrere Talente haben konnte und damit das gute Überleben möglich sein kann, überlegte Hestia, ob ihr göttliches Herdfeuer ein bisschen dazu beigetragen hatte – wer kann das schon wissen. Das begeisterte Publikum dankte allen Beteiligten mit großem, Zugaben herausforderndem Applaus.

Ev.-luth. Christuskirche Weddel

Herzliche Einladung zum Konzert von Mellounge

Samstag , den 7. Oktober 2023, um 19:00 Uhr
in der Weddeler Christuskirche

Ursula Ullmann, Gesang und Moderation
Götz Kämpfe, Djembé und Gitarre
Dieter Ullmann, Keyboard und Gesang

Chansons, Couplets und Lieder, - von Kopf bis Fuß, von Friedrich Hollaender, Georg Kreisler bis Günther Neumann, abgerundet mit Kostproben aus dem Schlager-Programm des Trios Mellounge sind die Programmpunkte.

In der Formation Gesang und Moderation Ursula Ullmann, Götz Kämpfe Percussion und Gitarre Keyboard und Gesang Dieter Ullmann, möchte Mellounge dem Kirchenraum das kulturelle Flair der 20er, 30er Jahre des vorigen Jahrhunderts einhauchen. Die ganze Bandbreite humorvoller bis tragischer Momente ist in den Chansons von Hollaender, Kreisler bis Leopoldi u. a. berührt. Einige Ausflüge gibt es in den Schlager der 60ziger.

Der musikalische Charme der vergangenen Jahrzehnte soll in den abwechslungsreich gestalteten Liedbeiträgen des Trios Mellounge aufblühen.

Getränke sind erhältlich. Der Eintritt ist frei.

Einladung zur Einstimmung auf den Reformationstag am:

Montag, 30.10.23 um 19:00 Uhr in die Christuskirche Weddel zum Kinoabend mit dem Historienfilm "Luther" von Eric Till aus dem Jahr 2003 mit Bier und Brezeln.

Fairer Gottesdienst der Konfis am 8. Oktober 2023

„Buen vivir – das gute Leben!“

Die Lebensphilosophie des Buen Vivier stammt aus Südamerika und steht wörtlich für „das gute Leben“.

Das Prinzip Buen Vivier lehnt es ab, nur nach Wachstum zu streben, sondern es geht vielmehr um ein Gleichgewicht. Damit ein Gleichgewicht herrschen kann, sollen alle gut versorgt werden, dass ihre Grundbedürfnisse befriedigt sind und sie ein würdiges Leben führen können.

Buen Vivir nimmt nicht nur den einzelnen Menschen in den Blick, sondern auch die Natur, deren Rechte beachtet werden müssen. (*aus dem Artikel: Buen vivir von Laura Müller, utopia.de, 4. Juli 2020, 18:16*)

Dieses Prinzip werden uns die Konfis näher bringen in ihrem Fairen Gottesdienst am 8. Oktober, um 10:00 Uhr in Volkmarode und um 17:00 Uhr in Weddel. An diesem Tag hat auch unser Neue-Weltladen zum ersten Mal geöffnet und bietet faire Leckereien aus dem Reisekoffer.

• Fuhrunternehmen • Straßenbaustoffe
• Sand- und Kieshandel • Bagger- und Erdarbeiten

Dieter Graßhoff GmbH & Co. KG
Pfingstanger 38162 Cremlingen
Tel. (0 53 06) 99 02 02
Fax (0 53 06) 99 02 03
info@grasshoff-transporte.de · www.grasshoff-transporte.de

Arbeitskräfte- und Fachkräftemangel bekämpfen, Gesetzentwurf zur Einführung einer pauschalen Krankenkassen-Beihilfe für Beamtinnen und Beamte in Niedersachsen

Liebe Leserinnen und Leser,

in der September-Sitzungswoche hat die Landesregierung unter Ministerpräsident Stephan Weil den Entwurf für den Landeshaushalt für 2024 eingebracht. Im nun gestarteten parlamentarischen Beratungsverfahren diskutieren wir als SPD-Fraktion gemeinsam mit unserem Koalitionspartner intensiv darüber, welche politischen Schwerpunkte wir als Fraktionen trotz der schwierigen Haushaltssituation setzen können. Einige der bereits enthaltenen Eckpunkte wie erhöhte Investitionen in die Krankenhäuser oder Anheben des Einstiegsgehaltes für Lehrkräfte auf A13/E13 setzen bereits wichtige Akzente. Ich halte Sie auf dem Laufenden, wie es bis zum Beschluss des Haushaltes im Dezember weitergeht.

Arbeitskräfte- und Fachkräftemangel regional bekämpfen

Ob in Kitas, im Gesundheitswesen oder bei der Beauftragung von Handwerksleistungen: Der Mangel an qualifizierten Arbeitskräften ist im Alltag spürbar wie selten zuvor. Wir müssen viele Wege beschreiten, um hier effektiv gegenzusteuern. Ein Handlungsfeld ist, bereits aus dem Ausland zugewanderte Menschen schneller in den Arbeitsmarkt zu integrieren. Dabei gibt es zahlreiche bürokratische Hürden. Zum Beispiel bei Fragen der Berufsanerkennung oder des Aufenthaltsstatus. Hier setzen regionale Beratungsstrukturen wie das Braunschweiger Welcome Center der Allianz für die Region oder das Start Guide Projekt der AWO an. Als breite Bündnisse aus Arbeitsagentur, Unternehmen, Handwerkskammer und weiteren lokalen Akteuren bringen sie Fachkräfte und Unternehmen zielgerichtet zusammen und unterstützen bei allen formalen Fragestellungen. Als arbeitspolitische Sprecherin der SPD habe ich einen Entschließungsantrag eingebracht, in dem die Koalitionsfraktionen diese Initiativen als wichtigen Baustein der Arbeitskräfte- und Fachkräftegewinnung weiterentwickeln und stärken wollen.

Wahlmöglichkeit zwischen privater und gesetzlicher Krankenversicherung für Beamte

Für unsere niedersächsischen Beamtinnen und Beamten besteht bislang keine Wahlmöglichkeit zwischen den Krankenversicherungssystemen. Mit dem neu in das Niedersächsische Beamtengesetz einzufügenden § 80a soll die Möglichkeit geschaffen werden, Beamtinnen und Beamten einen Zuschuss des Dienstherrn zu den Beiträgen einer gesetzlichen Krankenversicherung in Form einer pauschalen Beihilfe zu gewähren. Beamtinnen und Beamte sollen somit zukünftig zwischen der Inanspruchnahme der individuellen Beihilfe zu einer privaten Teilkrankenversicherung und der pauschalen Beihilfe für eine gesetzliche oder private Krankenvollversicherung wählen können.

Herzliche Grüße

Julia Retzlaff, MdL

Kontakt: info@julia-retzlaff.de
0531-480 9818

Klaus Schlolaut
DACHDECKERMEISTER
Inhaber: Mark Schlolaut

Dachdeckermeister
stattl. anerkannter Fachleiter für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Mit über 50 Jahren Erfahrung im Bereich der Dachdeckerarbeiten führen wir alle Leistungen professionell und zuverlässig aus, egal, um welche Art des Daches es sich handelt.

Dachdeckermeister – Inh. Mark Schlolaut
Im Rübenkamp 2 · 38162 Cremlingen
Tel.: 0 53 06/43 70 · Fax: 0 53 06/54 59
E-Mail: k.schlolaut@dach-schlolaut.de

Besuchen Sie uns auf www.dach-schlolaut.de

Verein für Rasensport Weddel 1910 e. V.

Aktion Weddel 90

Wir machen Gewinner seit 1990

September	Nr.	
1. David Pierzchalski	25	90,00 €
2. Stefan Heiles	97	50,00 €
3. Stefan Holländer	37	40,00 €

Die nächste öffentliche Auslosung findet am Mittwoch, den 11.10.2023, um 18:00 Uhr auf dem Sportplatz statt.

Ermittelt werden die Gewinner für die Monate Oktober.

Volker Froborg

Fußballplatz des VfR Weddel erhält eine Regeneration

Nachdem auf dem B-Platz des VfR Weddel im letzten Jahr eine neue LED-Flutlichtanlage installiert wurde, erhielt in diesem Sommer der Rasen eine Regeneration. Die Sportplatz Spezialisten der Firma Keller Tersch aus Wolfsburg haben im Juni mit den Regenerationsarbeiten begonnen, sowie in der Folgezeit Nachsaaten und Düngungen durchgeführt.

Unterstützt durch die Temperaturen und den Niederschlag in den letzten Wochen ist der Rasen sehr gut aufgelaufen. Ende August konnte die Regenerationsmaßnahme abgeschlossen sein, so dass sowohl das Training als auch die Spiele der verschiedenen Jugend- und Herrenmannschaften ab September wieder auf dem B-Platz stattfinden können.

Ein großes und herzliches Dankeschön geht an die Gemeinde Cremlingen, die diese Maßnahme mit knapp 18.000 Euro finanziell unterstützt hat. Der VfR Weddel war mit einem Eigenanteil von 1.000 Euro an der Maßnahme beteiligt.

Weitere Informationen zur Weddeler Sportanlage gibt es im Internet unter www.vfr-weddel.de

Martin Kugel

Erfolgreiche Punktspielsaison der Tennis-Jugend

Junioren U10
von links: Bosse Lehmann, Oliver Rechter, Till Hubrig, Lasse Petschellies

Der Nachwuchs der Tennisabteilung des VfR Weddel hat in der abgelaufenen Punktspielsaison 2023 durchweg gute Leistungen gezeigt. Insgesamt konnten sechs Mannschaften für die Punktspielsaison 2023 gemeldet werden. Drei Teams davon kamen durch Gruppensiege in ihren Staffeln in die Pokal-Endrunde des Niedersächsischen Tennisverbandes, bei der die Staffelsieger und die besten Zweitplatzierten im K.O.-System den Pokalsieger ausgespielt haben. Besonders hervorzuheben ist die Leistung der Junioren U10, die den Staffelsieg mit 10:0 Punkten ungeschlagen auf dem Midcourtfeld holen konnten. Auch in der Endrunde ging es mit Siegen weiter. Erst im Halbfinale konnten die Jungs durch die U10 vom TV Blau-Weiß Einbeck bezwungen werden. Auch die Juniorinnen B konnten sich bis ins Viertelfinale vorspielen. Die Junioren C sind in der Endrunde nicht mehr angetreten, da sie durch Abgänge geschwächt wurden. Glückwunsch an die Weddeler Jugendteams für die tollen Leistungen.

Weitere Informationen zum Weddeler Tennis gibt es im Internet unter www.vfr-weddel.de

Martin Kugel

Auch das Spargelfeld kann was über seine Bank berichten:

Der verstorbene Ortsheimatpfleger Arno Beyer vom Spargelfeld kam vor drei Jahren auf die Idee, für eine Bank bei den Nachbarn zu sammeln, eine zu besorgen und im Spargelfeld aufzustellen. Spaziergänger, jung und alt, waren sehr angetan von dieser Idee. Insbesondere Ältere, die bepackt mit den Gütern vom "Netto" kamen, konnten und können hier eine willkommene Zwischenstation einlegen .

Nun war im Laufe der Jahre die Bank etwas unansehnlich geworden. Eben: der Zahn der Zeit. Das hat auch unser Ortsbürgermeister Harald Koch bemerkt und spontan das TEAM WEDDEL gebeten, sich der Sache anzunehmen.

Die Herren haben nicht lange gezögert und walteten ihres Amtes.

Dank ihrer fachmännischen Arbeit erstrahlt die Bank jetzt wieder in ihrem alten Glanz. Toll gemacht, Team Weddel! Und herzlichen Dank!

Ein kleines Messingschildchen weist auf die Ursprünge dieses Rastplatzes hin: zum Gedenken an Dr. Arno Beyer, Ortsheimatpfleger, verstorben im Jahre 2020

Klaus Peter Fabian

Verein für Rasensport Weddel 1910 e. V.

Erfolgreiche Tennis-Herren

Schon in Ihrer ersten Saison schaffte die neu gegründete Ü40 Herren-Tennismannschaft des VfR Weddel mit 4 Siegen und 1 Unentschieden ungeschlagen den Aufstieg in die 1. Regionsklasse. Auch für die nächste Saison hat man sich einiges vorgenommen.

Weitere Informationen zum Weddeler Tennis gibt es im Internet unter www.vfr-weddel.de

Martin Kugel

V.l.n.r. Nico Briskorn, Marc Weyer, Nils Schweer, Marco Zampi, Phillip Mende, Matthias Iwersen (Mannschaftskapitän)

07. Oktober 2023
10 bis 16 Uhr
Feiern Sie mit bei ABRA in Querum!

15. Kartoffelfest
Alles rund um die Knolle!

Es ist wieder soweit – unser traditionelles Kartoffelfest feiert sein 15-jähriges Jubiläum! Taucht ein in eine kulinarische Welt voller köstlicher Kartoffelkreationen, spaßiger Aktivitäten und unvergesslicher Momente.

ABRA

Autohaus Braunschweig GmbH
Bevenroder Str. 10 | 38108 Braunschweig
Tel. 0531/237 24-0 | info@abra.de
www.abra.de

Schützen-Sport-Verein Weddel 1965 e.V.

Ein tolles Schützenfest in Weddel

Sponsoren u. Gäste
v. l.: Ute und Hartmut Prestin, Dirk Enzenbach, Ehrenvorsitzender Kreisschützenverband Braunschweig Horst Kneisel und Ehefrau Christa, Vorsitzender René Langenkämper, Ortsbürgermeister Harald Koch und Ehefrau Christel, Wolfgang Diehl und Ehefrau Margarete, Ehrenmitglied Jürgen Buttschaft und Ehefrau Astrid, Cecilie Kaatz, Bürgermeister der Gemeinde Cremlingen Detlef Kaatz sowie Ehrenvorsitzender Hans-Jürgen Kassel.

Fotos: Helmut Korsch

Der Vorsitzende dankte für ihre jahrelangen Spenden zum Gelingen der Schützenfeste in Weddel. Nicht anwesende Sponsoren wie Bäckerei Vahldiek, Öllieferant Dietmar Klutas, Dieter Graßhoff Unternehmen, BHS Verwaltungen, IMMODURO-Immobilien, Musikhaus Erchinger, Autotechnik Schapen, Apotheke aus Weddel, Gaststätte Weddeler Hof, Gaststätte Ahornschänke, Firma Golmed Weddel, Sanitär Herrmann, Malerbetrieb Marco Lamprecht und Dachdeckerbetrieb René Langenkämper waren Sponsoren dieses Schützenfestes.

Zur Unterhaltung der Veranstaltung gab es Musik vom Alleinunterhalter aus Hannover. So ging ein fröhliches Schützenfest in den späten Nachmittagsstunden viel zu schnell vorbei. Der Vorsitzende Rene Langenkämper dankte allen Teilnehmern aus Weddel, Schapen, Schandelah, Veltheim, Hemkenrode und versprach wiederum ein so tolles Schützenfest im Jahr 2024.

H. Kassel

Der Vorsitzende des SSV Weddel René Langenkämper und sein Vorstand hatten ein tolles Schützenfest am Sonntag, dem 24. September 2023 in Weddel im Dorfgemeinschaftshaus vorbereitet.

Über achtzig Teilnehmer sind dieser Einladung gefolgt. Nach der Königsproklamation und den Grußworten des Ortsbürgermeister Harald Koch sowie Gemeindebürgermeister Detlef Kaatz gab es ein schmackhaftes kaltes Büffet, erstellt durch die Wirtsleute der Ahornschänke Ute und Ingo Lodyga, sowie Freibier vom Hofbrauhaus Wolters aus Braunschweig.

Anwesende Sponsoren wie das Ehrenmitglied Jürgen Buttschaft vom Autohaus Braunschweig, Freund Wolfgang Diehl, Dirk Enzenbach von der Öffentlichen Versicherung, Hartmut Prestin von der Allfinanz Deutsche Vermögensberatung waren mit ihren Frauen gern gesehene Gäste.

v. l.: Schülerkönig Thore Froborg, König Marcel Wesche, Königin Lena Wesche (Schwester vom König), Luftpistolen-König Anton Thanbichler, Jugendkönig Lennard Beckedorf, Kaiserin Ilona Walther

Frische Backwaren aus Meisterhand

Valldiek

Mein Dorfbäcker

Wir haben Urlaub
vom 16.10.- 18.10.23

BIO nach EG-Öko-Verordnung

DE-ÖKO-001

UNSERE BROTKÖRBE ZUM ERNTEDANK-FEST!

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 6:30-12:00 und 14:30-18:00
Sa. 6:30-12:00, So. 8:00-11:00

Hopfengarten 14
38162 Weddel
Tel. 05306 4537

Wir unterstützen den VFR Weddel und den TSV Schapen Volkslauf.

Layout: erlebeDesign